



## Maison de Quartier et Jardin Robinson de Châtelaine-Balexert

### MAISON DE QUARTIER & JARDIN ROBINSON DE CHÂTELAINÉ-BALEXERT « ChâBal »

#### PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU MARDI 25 AVRIL 2023

25.04.2023, 19h, MQJR ChâBal

PROCES-VERBAL (Anne Geiser)

#### Présents :

<b>AEBISCHER</b> Julie, ASC MQJR ChâBal	<b>GRABER</b> Diane, conseillère Municipale
<b>ALMEDA</b> Olga, parent	<b>JAFFRE</b> Franck, TSHM Vernier
<b>BARRAS</b> Fanny, cheffe d'équipe, CN, ville de Vernier	<b>JAIJA</b> Méline, travailleuse sociale
<b>BATISTA</b> Marcela, maman	<b>JOHNSON</b> Claude, Ludothèque de Châtelaine
<b>BELLINI</b> Marine, TSHM Vernier	<b>JORDIM</b> Charlenny, parent
<b>BENHACA</b> Karim, moniteur	<b>LACROIX</b> Alexandra, ASC MQJR ChâBal
<b>BRON</b> Gilles-Olivier, membre MQJR ChâBal	<b>LOPES</b> Flavia, stagiaire MQJR ChâBal
<b>CALAME</b> Julie-Anne, parent	<b>MAMDOUH</b> Adam, parent
<b>CALAME</b> Laurent, parent	<b>MATTENBERGER</b> Monique, membre Comité MQJR ChâBal
<b>CHICAIZA</b> Guillermo, ASC MQJR ChâBal	<b>MEGROS</b> Henri, papi
<b>CONTI</b> Anna, FCLR	<b>MEIER</b> Heidi, parent
<b>DESIDERI</b> Cristiana, usagère	<b>MEYER</b> Sylvain, CN - ville de Vernier
<b>DUDLEY-MARTIN</b> Eileen, ASC MQJR ChâBal	<b>OECHSLIN</b> Alice, monitrice
<b>DUPANLOUP</b> Samanta, monitrice	<b>PARNIGONI</b> Francine, secrétaire comptable MQJR ChâBal
<b>ESTEFANOS</b> Samuel, CN – ville de Vernier	<b>RECANATESI</b> Javier, moniteur
<b>FAGGIONI</b> Fiona, chargée de Projets – Ville de Vernier	<b>SÄUBERLI</b> Quentin, ASC MQJR ChâBal
<b>GATTO</b> Massimiliano, Président Comité MQJR ChâBal	<b>STALDER</b> Yanick, ASC & responsable d'équipe MQJR ChâBal
<b>GATTO</b> Rosalba, vice-Présidente Comité MQJR ChâBal	<b>TEIXEIRA</b> São, future membre du Comité MQJR ChâBal
<b>GEISER JAIJA</b> Anne, secrétaire sociale MQJR ChâBal	<b>TORTI</b> Angelo, coordinateur Région FASE
<b>GINDRE</b> Agnès, Trésorière MQJR ChâBal	<b>VASQUEZ</b> Carlos, moniteur
<b>GOMES</b> Ana, parent	<b>ZONNO</b> Mara, monitrice

19h05

Massimiliano Gatto, président du Comité de la MQJR ChâBal, ouvre la séance de l'Assemblée Générale Ordinaire de la MQJR ChâBal et demande à toutes et tous de ne pas oublier de signer la liste des présences.

Massimiliano Gatto excuse : Mme V. FEBO, fiduciaire CVM ; Serge Koller, délégué à la Médiation et à l'Animation – ville de Vernier ; Lilia Budry, membre ; Anne Rougemont et Linda Ranc.

Massimiliano Gatto salue la présence de : Faggioni Fiona, chargée de Projets à la ville de Vernier ; Ana Conti, représentante de la FCLR ; Angelo Torti, coordinateur région à la FASE ; Claude Johnson représentante la Ludothèque de Châtelaine ; Meier Sylvain et Estanfós Samuel, correspondants de nuit à la ville de Vernier ainsi que Barras Fanny qui est cheffe d'équipe des correspondants de nuit à la ville de Vernier.

Massimiliano Gatto salue et remercie l'ensemble des personnes présentes à cette Assemblée Générale Ordinaire.

#### **1 Approbation de l'ordre du jour de l'Assemblée Générale Ordinaire du 25.04.2023**

L'ordre du jour de l'Assemblée Générale Ordinaire du 25.04.2023 est approuvé à l'unanimité.

#### **2 Approbation du procès-verbal de l'Assemblée Générale Ordinaire du 05.04.2022**

Le procès-verbal de l'Assemblée Générale Ordinaire du 05.04.2022 est approuvé à l'unanimité.

#### **3 Rapports**

→ Du Président – Massimiliano GATTO

« On va commencer tout de suite par mon rapport. Je ne vais pas vous faire un rapport sur les activités car vous avez dans les mains un rapport d'activités qui est imprimé, qui sera sûrement plus précis que mes paroles.

Je vais juste vous dire quelques mots.

De cette première année de présidence, voilà ce que j'ai pu constater. Ce rôle n'est pas si facile. Un temps d'adaptation est nécessaire pour tout assimiler. Les tâches sont nombreuses, mais je suis heureusement bien accompagné.

Les personnes bénévoles, qui sont membres du Comité, sont des aides importantes, soit pour les animateurs soit pour la Maison de Quartier.

J'invite donc les personnes intéressées par la gestion de l'association à se présenter, lors de cette Assemblée Générale, à devenir membres du Comité de gestion de notre association.

Pour ne pas les nommer, les membres actuels sont : Rosalba, qui est vice-présidente, qui se trouve ici à ma droite, Monique, Agnès, qui est aussi notre trésorière, Gilles-Olivier et Barbara.

Je remercie du fond du cœur São, Cristiana et Adam pour leur engagement sans faille.

Nous formons ainsi un groupe de travail très collégial et convivial.

En dehors de notre rôle de Comité, j'avoue avoir toujours beaucoup de plaisir à m'asseoir autour de la table en leur compagnie.

Nous avons même eu l'idée de créer un « Comité du Comité ».

Cet espace ouvre des séances supplémentaires qui nous permettent de prendre du temps pour discuter de certains points.

Nous engageons de l'énergie et du temps en dehors de notre vie professionnelle et privée pour que votre Maison de Quartier et votre Jardin Robinson fournissent les meilleurs accueils possibles.

Afin de renforcer les accueils je vous annonce l'ouverture du « Chabal Café » dont l'inauguration s'est déroulée le 28 janvier 2023. Cet accueil permettra d'améliorer et d'agrandir l'espace « Tout Public ».

Nous ajoutons ainsi une flèche à notre arc.

Nous espérons donc vous voir nombreux et nombreuses, venir vous asseoir autour d'une table, pour déguster un café et des petits snacks.

Nos animateurs sont sur tous les fronts. Non sans problème, ils restent professionnels et donnent toujours le meilleur d'eux-mêmes, voire plus. Nous savons que les tâches sont nombreuses et pas évidentes au vu du changement démographique du quartier, ce qui demande un redoublement d'efforts.

Voilà plus d'un an que notre équipe est complète et je dois avouer être très heureux d'avoir ces animateurs à nos côtés.

Chacun contribue, dans son rôle, au bon fonctionnement de la MQJR ChâBal...

Je dois juste vous dire une chose : Merci et surtout...CONTINUEZ !!!

Oui, bien sûr, il y a toujours un moyen d'améliorer certaines choses. C'est comme si je demandais à ma femme de ranger mes habits après les avoir pliés. Je sais très bien que je risque un attentat.

Je remercie donc toutes nos animatrices et tous nos animateurs, Yannick, responsable d'équipe, Alexandra, Guillermo, Julie, Eileen et Quentin.

Je remercie toutes les monitrices et tous les moniteurs.

Tout ça, orchestré par notre bureau.

Merci à Anne, qui se trouve ici à ma gauche, pour son rôle de secrétaire et pour le soutien qu'elle apporte.

Un remerciement tout particulier à Francine, qui se cache...et qui a la charge de la comptabilité.

Francine part à la retraite. Je lui souhaite une excellente retraite, bien méritée.

Francine, tu vas nous manquer.

Je remercie également la commune de Vernier et Angelo Torti, coordinateur de région FASe, pour la ville de Vernier. Je remercie toutes les personnes et tous les organes avec qui nous collaborons pour fournir les meilleurs accueils possibles.

Est-ce que j'ai oublié quelqu'un ?

Sûrement, ça reviendra par la suite.

Je ne suis pas revenu sur les activités annuelles car vous avez sous les yeux quelque chose de beaucoup plus précis.

Je passe ensuite la main à la trésorière Agnès Gindre. »

**→ De la Trésorière - Agnès GINDRE**

**RAPPORT DE LA TRÉSORIERE POUR L'EXERCICE COMPTABLE 2022**

« Pour l'exercice comptable 2022, le total des charges s'élève à Frs 1'069'026.- et le total des produits s'élève à Frs 1'044'506.- ce qui représente une perte d'exercice de Frs 24'520.-

Comme les années précédentes, la subvention communale ordinaire s'est montée, à Frs 92'708.-.

La contribution versée par les participants aux activités et ateliers est, cette année encore en augmentation par rapport à 2021, ce qui montre le réel intérêt pour les activités offertes par MQJR ChâBal.

Sous autres contributions, il faut entendre, entre autres, les cotisations des membres d'associations qui se montent cette année à CHF 1'175.-, poste en augmentation cette année 2022, les locations de salle, en étroite relation avec les cotisations, ayant repris normalement.

En ce qui concerne les revenus de bien, il s'agit de la location des locaux, des intérêts créditeurs de la carte de crédit ainsi que de la location de matériel emprunté par une MQ de Vernier. Cela représente, pour 2022, la somme de CHF 1'682.-.

Les salaires sont versés au personnel par l'intermédiaire du DIP (département de l'instruction publique) pour le compte de la FASE.

La commune participe en grande partie à cette charge salariale, le solde étant pris en charge par l'État de Genève. Cette année la charge salariale totale de la MQJR ChâBal s'élève à Frs 800'854.-.

Le poste « mobilier, machines et matériel », a vu, entre autres, l'acquisition d'ordinateurs pour le studio musique et du matériel de cuisine.

Le poste « autres fournitures et marchandises » comprend pour le principal, l'alimentation, le matériel d'animation (bricolage, jeux, etc.), la pharmacie, pour les secteurs enfants, adolescents et tout public, ainsi que toutes les fournitures pour les animaux (paille, foin, légumes). Cette année, en augmentation, les activités ayant repris à 100%.

Le poste « entretien des immeubles » est supporté par la MQJR à hauteur de CHF 4'191.- et correspond à l'achat de matériel de nettoyage. Le montant de CHF 21'968.- nous est transmis par la FASE et correspond à la valeur de frais locatifs supportés par la commune.

La valeur locative des bâtiments, également supportée par la commune, se monte à CHF 77'970.-.

Le poste « prestation de services et honoraires » correspond aux frais de téléphone, Internet, affranchissement, les primes d'assurances, les frais de transport lors des sorties, les frais de fiduciaire, les cachets pour les fêtes et divers ateliers ado (percussions, théâtre, graff). Deux ateliers Ado ont été financés à hauteur de CHF 3'330.- par le fond « SPOC » de la FASE.

En raison du montant des « résultats d'exercice précédents » s'ajoutant, au fil des années et présentant une réserve de 32'860.-, le budget 2022 a été établi déficitaire. Toutefois, l'achat de matériel pour le studio musique, les frais pour fonctionner et offrir un accueil de qualité, nous a amenés à une perte d'exercice supérieure à ce qui avait été évalué.

La vérification des comptes a été effectuée par la Fiduciaire CVM en date du 28 février 2023.

Châtelaine, le 25 avril 2023

Agnès Gindre, Trésorière

**→ Vérification des comptes – Fiduciaire CVM SERVICES Sarl, Mme Véronique FEBO**

**Rapport de vérification des comptes de l'exercice 2022**

Au comité et à l'Assemblée Générale de la Maison de quartier et Jardin Robinson

MQJR-CHÂBAL

Châtelaine

Conformément au mandat qui nous a été confié, les soussignés ont procédé, en date du 28 février 2023, à la vérification des comptes de la Maison de quartier et Jardin Robinson MQJR - CHÂBAL à Châtelaine.

La comptabilité a été tenue par Madame Francine PARNIGONI conformément aux dispositions légales du code des obligations art. 957 ss CO et les instructions de la FASE.

Nous rappelons que la responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité de la Maison de quartier MQJR - CHÂBAL, alors que notre mission consiste à vérifier les comptes et à émettre une opinion sur leurs conformités.

Nous avons vérifié les postes du bilan et les justificatifs liés à leurs soldes et avons également procédé à divers contrôles par sondage des postes principaux du compte de résultat et avons trouvé une parfaite concordance entre les justificatifs présentés et les écritures comptables.

Nous recommandons au comité et à l'assemblée générale d'approuver les comptes annuels 2022.

Nous remercions Madame Francine PARNIGONI pour son excellent travail et sa totale collaboration dans l'accomplissement de notre mandat.

Châtelaine, le 28 février 2023

Véronique Febo

FIDUCIAIRE CVM Services Sarl

Rue du Village 40C, Vernier-Tél 022/ 3410402

Rue Voltaire 16, Genève-Tél 022/ 344 81 41

E-mail in fo@cvm-services.com - TVA CHE-101.837.188

### → Des animatrices / des animateurs sur le bilan 2022 et les perspectives 2023

**Yanick STALDER**, responsable d'équipe & animateur socioculturel,

« Bonjour à tous, je vais vous lire un petit texte qui a été co-écrit par l'équipe d'animation et qui retrace les différents espaces, ce qui s'est passé dans les grandes lignes et nos perspectives. Je vais commencer par les remerciements.

Cette année 2023 a débuté avec des perspectives réjouissantes.

La fin des restrictions en tous genres, l'arrivée d'un nouvel animateur et de nouvelles animatrices, Quentin, Julie, Eileen avec un Comité plein d'énergie, tout ce petit monde bien décidé à faire palpiter le cœur de la MQJR ChâBal et du quartier.

Nous souhaitons remercier tout particulièrement le Comité qui a su trouver l'élan, qui a su répondre aux besoins de l'équipe et de la maison, qui a su donner envie à d'autres habitants de se joindre à eux pour faire vivre cette association.

Nous remercions les anciens pour leur persévérance dans des moments associatifs parfois compliqués, pour leur engagement, leur écoute et leur fidélité.

Nous remercions les nouveaux, pour leur enthousiasme, leur motivation et les belles compétences qu'ils souhaitent mettre à profit dans cette maison.

Nous souhaitons remercier vivement nos moniteurs et monitrices, Javier, Carlos, Karim, Mara, Maya, Alice et Samantha. C'est un grand plaisir de travailler avec eux. Tous ont une particularité, une compétence, un talent qui apportent une couleur, une lumière lors des accueils, auprès des enfants et des adolescents.

Merci également aux autres moniteurs et monitrices qui nous ont accompagnés durant les périodes de vacances et à ceux qui ont assuré, avec beaucoup de souplesse, les remplacements.

Merci également aux stagiaires longue durée, à Nolan stagiaire HETS et à Vlorian.

Tous deux ont su montrer une grande motivation et un bel investissement durant leur passage à la MQJR ChâBal.

N'oublions pas une « ola » pour nos PAT.

Je ne parle pas de chiffon, mais du personnel administratif et technique.

Anne, au secrétariat, Mafalda, technicienne de surface, Marco, assistant technique et Gary, assistant technique potager.

Sans eux, ça ne tournerait pas. Merci à eux pour leur professionnalisme, leurs compétences, leur regard parfois critique qui nous fait avancer. Merci pour leur engagement et leur dévouement.

Merci également à la FASE, à la Commune, à tous nos partenaires et surtout à nos usagers.

Je souhaite ouvrir un point particulier pour Francine, notre comptable.

Combien d'années passées au Jardin Robinson, puis à la MQJR ChâBal ?

Fidèle, c'est le mot. Persévérante, elle en a vu « des vertes et des pas mûres ».

Juste, professionnelle et impliquée...jusqu'au bout.

Personnellement, tu vas me manquer.

On a la peine à imaginer cette maison sans toi. Tu es encore là quelques mois, ouf, je sais que tu vas beaucoup nous manquer.

Merci, merci, merci....

#### *APPLAUDISSEMENTS*

En termes de bilan général, l'arrivée de nouvelles personnes a permis un nouveau souffle, un élan créatif et l'envie de faire.

Une observation du terrain, avec un regard neuf, a permis de proposer de nouvelles pistes, d'explorer de nouvelles actions et d'identifier de nouveaux besoins en confirmant ceux déjà identifiés.

#### Les enfants :

La reprise des activités nous a donné des ailes et nous a permis de construire et de proposer de nombreuses activités. Au niveau de l'espace enfant, la vie du Jardin Robinson est rythmée par les animaux, les accueils libres et vivants, bien bien...vivants.

Les ateliers hebdomadaires, l'atelier bois, l'atelier terre repris par Julie, avec brio, l'atelier jardin et les ateliers pâtisseries qui restent des incontournables de la maison avec une grande fréquentation et les ateliers ponctuels proposés par l'équipe encadrante ou par l'intervention de personnes externes.

Les sorties petites et grandes, dans les abords du Jardin Robinson jusqu'au fin fond de la Suisse romande, les soirées pour les enfants dès 8 ans et les fêtes :

L'Escalade, la Fête de la fin de l'année scolaire, le Bonhomme Hiver, la Chasse aux œufs.

Pour ce qui est des animaux, les changements ont surtout été la diminution du nombre des lapins au profit d'une meilleure qualité de nos soins. Nous avons refusé l'adoption à plusieurs reprises, aiguillant les gens vers des associations spécialisées dans l'adoption, notamment SOS Chats et nous avons accueilli deux nouveaux pensionnaires, Molly et Ronron, deux chatons.

Malheureusement, la vie en ville est truffée de dangers. Ronron l'intrépide a été malencontreusement percuté par une voiture.

Face à la tristesse de Molly, un nouveau compagnon est arrivé pour lui tenir compagnie : Janno !

Nous continuons de proposer des moments de médiation animale à plusieurs lieux éducatifs.

L'ECPS Arve pour l'entretien et le soin aux animaux, les lundis, avec des adolescents.

L'ECPS de Vallade, les jeudis, qui organise des visites avec des enfants scolarisés.

Nos collaborations, avec un objectif de partage et d'inclusion, se poursuivent avec Clair-Bois qui vient tous les mercredis après-midi avec cinq enfants, avec la FOJ (le foyer Les Plumes) qui vient avec des petits groupes d'enfants, les mercredis matin.

A noter particulièrement pour cette année 2022 :

La collaboration avec Meron Kiflemichael, chargé de projets à l'intégration, à la ville de Vernier, pour l'action « Français au parc » avec la mise à disposition de nos locaux, l'accueil des enfants, des participants et l'orientation des personnes avec qui nous sommes en lien concernant ces cours.

La participation à « Balade à la découverte de l'autre », projet initié par l'artiste Marina Cavazza qui propose de faire des portraits des habitants de Vernier et de les afficher le long d'une balade pour découvrir le territoire verniolan.

Marina Cavazza est venue, lors d'accueils, réaliser des prises de vue.

Elle a accompagné la MQJR ChâBal lors d'une balade VIP.

Notre participation à la course de caisses à savon, organisée par le Terrain d'Aventure Lancy-Voiret, au parc Navazza.

La venue de la RTS avec son émission « Brouhaha » sur le thème de l'opéra avec la participation d'enfants du Jardin Robinson mais également de différents lieux FASE et d'enfants de la Suisse romande.

L'accueil d'enfants d'Ukraine, lors des vacances d'été, qui fut une belle expérience d'échanges et de partage, pour nous comme pour eux. Actuellement deux enfants accueillis cet été continuent de fréquenter nos accueils.

### **Perspectives pour les enfants :**

Nous souhaitons nous former pour pouvoir mieux répondre aux besoins et aux attentes des familles qui sont les plus démunies.

Nous souhaitons maintenir les actions à la vue de la situation budgétaire.

### **Les adolescents :**

Concernant les adolescents, avec l'arrivée d'Eileen, nouvelle animatrice et Quentin nouvel animateur, l'objectif de cette année a été d'aller à la rencontre des jeunes, d'apprendre à les connaître, de créer du lien et d'identifier leurs attentes et leurs besoins.

Rapidement, une dynamique positive s'est créée avec la mise en place de nouvelles règles et d'un cadre solide et bienveillant. Mais aussi, grâce à une cohésion d'équipe forte et une grande motivation à vouloir travailler auprès des jeunes.

La découverte du réseau, la mise en place et la pérennisation des collaborations avec les différents lieux d'accueils adolescents de la commune ont été les objectifs de l'équipe pour pouvoir répondre collectivement à différentes problématiques rencontrées par les jeunes et ainsi faire émerger des projets communs.

De nombreuses activités ont été proposées et construites cette année.

De nombreuses sorties sur le territoire genevois et en Suisse romande répondent aux envies des jeunes.

La salle de sport, les vendredis, reste un espace plébiscité par les jeunes.

Les accueils et les repas des vendredis rencontrent un succès grandissant, parfois même envahissant.

Nous accueillons jusqu'à 50 jeunes, ce qui demande beaucoup de rigueur dans l'organisation de ces moments. La répartition entre les genres est une chance à ChâBal.

Nous avons régulièrement des filles qui fréquentent les accueils, selon les horaires et les activités dédiées, elles parviennent à trouver leur place.

A noter cette année, pour l'espace adolescents, la mise en place de rendez-vous avec des activités sur inscription, choisies par les ados, comme des ateliers bois, animés par Guillermo et les « jeudis filles » programmés une fois par mois.

L'ouverture d'une permanence administrative afin d'aider les jeunes mais aussi les moins jeunes dans leurs démarches administratives et dans leur insertion professionnelle.

La participation des jeunes à un concert de rap organisé à la maison de quartier des Avanchets. L'organisation d'un camp d'été « Road Trip » à travers la Suisse, en camping et logement de location, à destination de Neuchâtel, Loèche-les-Bains, Blausee et le tunnel du Lötschberg. Une expérience intense, permettant aux jeunes de découvrir de beaux endroits inconnus et pourtant si proches d'eux.

Merci à la FASE de nous avoir aidé financièrement grâce au fonds « Ados ÉTÉ ».

La pérennisation et la consolidation des petits jobs afin de donner l'opportunité, aux jeunes, d'accomplir des missions pour l'association.

Les petits jobs permettent aux jeunes de vivre une première expérience professionnelle, ils doivent signer un contrat, respecter des horaires, être rigoureux dans les tâches à accomplir lors de nos événements festifs. Ils participent à la distribution de la communication, à la préparation de snacks. C'est l'occasion de les valoriser, de créer un lien d'appartenance à la Maison de Quartier et de partager des moments privilégiés avec eux.

### **Perspectives pour les adolescents :**

L'objectif principal, pour l'année 2023 :

Renforcer l'encadrement du vendredi soir afin d'offrir un accueil sûr et de qualité avec l'ajout d'un moniteur.

Afin de permettre cet appui supplémentaire, nous avons dû faire des choix qui nous ont amenés à fermer nos accueils durant la 1<sup>ère</sup> semaine des vacances de Pâques.

Nous avons opté pour proposer des repas en lieu et place des snacks du vendredi dans le but d'apporter une ambiance plus conviviale et un moment d'échange en étant assis à table.

Les jeunes grandissent et l'espace dédié aux préadolescents est à repenser.

Le passage à l'adolescence n'est pas synchrone pour tous les enfants. Afin de les initier à l'accueil ados, l'espace « préadolescents » des repas du mercredi midi, destiné aux 10-13 ans, est désormais proposé avec des croque-monsieur et la mise à disposition d'un four à micro-ondes.

Finalement, après un gros investissement financier, nous officialiserons l'ouverture du studio d'enregistrement à la rentrée scolaire. Un intervenant viendra, une fois par semaine, pour permettre aux jeunes d'enregistrer leurs maquettes.

### **L'espace « Tout-Public » :**

Au début de l'année, l'association a tenté d'animer ces accueils par des ateliers divers et variés. La MQJR ChâBal a fait appel à des intervenants qualifiés ainsi qu'en puisant dans les ressources de notre équipe de moniteurs.

Grace à des ateliers pour s'initier au Sambo (un art martial russe), à des tournois, à des ateliers « Jardin / permaculture », des cours de danse, des soirées grillades, des ateliers vélos, des ateliers musique et des ateliers artistiques le choix était vaste. Certains ateliers ont suscité plus d'intérêts que d'autres. Cela nous a permis d'être au contact des envies et besoins de nos usagers et de renouer avec le public adulte qui était absent lors de la pandémie.

Les rencontres musicales ont également fait swinguer le parc de Balexert.

Des concerts intimistes ont eu du succès. Ce fut l'occasion de donner un espace sur une scène à nos jeunes ados, et aussi mettre en lumière les associations partenaires qui utilisent régulièrement nos locaux pour donner leurs cours.

La Fête de Quartier a également permis aux associations fréquentant nos locaux et aux associations domiciliées sur la ville de Vernier de se mettre en avant à travers des spectacles et des stands de nourriture.

En fin d'année, nous avons organisé nos traditionnels ateliers de Noël qui ont toujours autant de succès et qui permettent une belle collaboration intergénérationnelle pour fabriquer des petits cadeaux qui font chaud au cœur.

Finalement, nous avons terminé en beauté avec le repas solidaire, un Noël offert aux plus démunis et aux personnes seules.

Une bonne raclette, des soupes délicieuses et des spectacles qui nous ont fait voyager.

Ces divers évènements ont permis au quartier de revivre pleinement après une longue période de restrictions. Ces nouveaux projets ont eu un certain coût et nous ne pourrions malheureusement pas proposer autant de choses chaque année.

### **Perspectives Tout-public :**

Nous avons inauguré le Chabal Café en janvier. Après une analyse des besoins, l'association souhaite désormais proposer un espace pour les adultes en parallèle des accueils enfants. En effet, les enfants doivent pouvoir s'épanouir et développer leur autonomie sans avoir le sentiment d'être surveillés par leurs parents. Ce sont des valeurs chères au Jardin Robinson.

Le ChâBal Café permet à l'équipe d'animation d'être à l'écoute des besoins et des envies des parents et de les solliciter pour participer à la vie associative de leur quartier. L'identification de l'augmentation des besoins des usagers et des usagères, en parallèle des ressources humaines et financières restées sensiblement les mêmes depuis l'ouverture de l'espace ados en 2013, oblige l'association à se questionner sur ses priorités. Nous pouvons continuer à faire ce que nous faisons déjà, sans proposer plus, sans proposer mieux, sans proposer tout court. Cela génère des frustrations dans l'équipe d'animation, au sein du Comité et surtout auprès des usagers. Il est difficile de se résigner à se dire : « *nous allons faire avec* ».

Cependant, c'est la perspective de cette année !

Nous allons maintenir ce qui existe et devoir enlever ailleurs.

Nous allons faire attention au budget et donc calculer davantage.

Nous essayerons néanmoins d'utiliser des ressources externes comme des fonds venant d'appels à projets et des emplois venant de l'économie sociale et solidaire.

Nous essayerons d'utiliser les ressources de nos usagers sur un principe de contrepartie afin de préparer des repas interculturels et d'animer des soirées musicales. Ceci est finalement l'essence même de l'animation socioculturelle qui demande du temps, de l'énergie et qui va malheureusement à l'encontre des réalités de consommation que nous vivons dans le monde d'aujourd'hui. »

Massimiliano Gatto remercie Yanick Stalder pour ce rapport

### *APPLAUDISSEMENTS*

#### **→ Discussions et approbations des rapports**

#### **CONTI Anna, représentante FCLR – membre Comité FCLR**

Je me sens obligée de souligner que vous avez une perte de CHF 24'000.--. Je vous recommande d'être attentif à votre demande budgétaire 2024 et de l'adapter à vos besoins.

Soyez attentifs à ne pas vous retrouver à nouveau avec une perte. Il faut adapter votre demande 2024. Comme vous venez de le dire, les besoins sont grands.

Je pense que le but d'une association n'est pas de réduire ce qu'on fait mais de toujours faire mieux. Cela demande des moyens. Je voudrais souligner qu'il faut tenir compte d'une réalité qui nous touche toutes et tous qui est l'augmentation des prix dans tous les domaines.

Je vous recommande vraiment d'adapter votre demande budgétaire 2024.

Merci. »

Massimiliano Gatto remercie Ana Conti.

**À LA SUITE DE LA PRÉSENTATION DES RAPPORTS, LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION PRÉSENTS À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE APPROUVENT, À L'UNANIMITÉ, TOUS LES RAPPORTS PRÉSENTÉS.**

#### **4 Admissions**

*Se présentent comme membres du Comité de gestion et sont élus à l'unanimité :*

**DESIDERI** Cristiana

**TEIXEIRA** Conceisao

**MAMDOUH** Adam

## **5 Elections**

### **→ Des membres de comité**

Se représentent et sont élus à l'unanimité :

- **GATTO** Massimiliano
- **GATTO** Rosalba
- **GINDRE** Agnès
- **BRON** Gilles-Olivier
- **MATTENBERGER** Monique
- **MUKERJEE VUAGNIAUX** Barbara

### ***Applaudissements de l'ensemble de l'assemblée***

#### **→ Du/de la président.e ou co-Présidence**

Se présentent et sont élus à l'unanimité :

Monsieur **Massimiliano GATTO**, en qualité de co-Président.

Madame **Rosalba GATTO**, en qualité de co-Présidente.

### ***Applaudissements de l'ensemble de l'assemblée***

#### **→ Du/de la trésorier.ère**

Se représente et est élue à l'unanimité :

Madame **Agnès GINDRE**, en qualité de Trésorière.

### ***Applaudissements de l'ensemble de l'assemblée***

#### **→ Des vérificateurs/ vérificatrices des comptes**

L'Association a choisi de faire réviser ses comptes par :

*Véronique FEBO*

**CVM Services Fiduciaire Vernier**

*40C rue du Village*

*CH – 1214 Vernier*

***L'organe de révision choisi est reconduit pour 2024***

## **6 COTISATIONS**

Le montant des cotisations reste inchangé :

- Membre majeur : CHF.20. -- / année
- Membre mineur : CHF 5. -- / année
- Membre famille : CHF 20. -- /année
- Associations : CHF 50. -- / année

***Le montant des cotisations est approuvé à l'unanimité***

## **7 DIVERS ET PROPOSITIONS INDIVIDUELLES**

***Aucune proposition individuelle reçue à ce jour.***

**Monsieur Massimiliano GATTO passe la parole aux représentants de la ville de Vernier, de la FASE et de la FCLR.**

**FAGGIONI Fiona, Chargée de Projets – Service de la cohésion Sociale – administration communale**

« Bonsoir à toutes et à tous et merci pour l'invitation.

Je me présente, je suis Fiona Faggioni, la nouvelle chargée de projets au sein de la délégation de médiation et animation, à la Cohésion sociale de la ville de Vernier. Je suis ravie de faire votre connaissance et faire connaissance avec votre centre. J'ai commencé en décembre alors tout est nouveau pour moi. Je tiens, au nom de l'Administration communale, à vous remercier pour tout le travail fourni durant l'année 2022 et pour l'engagement des bénévoles que je salue.

Je vous remercie pour votre attention et je vous souhaite une belle suite de soirée. »

**CONTI Anna, représentante FCLR – membre Comité FCLR**

« Je représente la Fédération des Centres de Loisirs et de Rencontres (FCLR) qui rassemble l'ensemble des Centres de loisirs, des Maisons de quartier, des Jardins Robinson et des Terrains d'aventure du canton de Genève.

Je suis une bénévole. Je ne suis pas une professionnelle de l'animation. Je suis membre du Comité de la FCLR. Je prends la parole pour vous transmettre les remerciements de la Fédération aux bénévoles et aux personnes qui aident cette association, aux membres qui soutiennent cette association par rapport à tout ce qui se fait durant l'année, pour la population, les enfants et les jeunes du quartier. J'adresse mes remerciements à la FASE qui soutient l'association et qui dispose de fonds spéciaux alloués aux Maisons de Quartier. Je remercie la commune de Vernier pour le soutien qu'elle apporte à l'association MQJR ChâBal.

Je vous communique certaines informations propres à notre Fédération.

Notre Fédération propose un programme de formations pour les bénévoles. Nous venons de voir que le Comité de la MQJR ChâBal vient d'accueillir 3 nouveaux membres, ce message s'adresse peut-être à eux. Nous proposons des formations pour vous aider à comprendre le système genevois et à comprendre ce qu'est l'animation socioculturelle sur le canton. Ce samedi, la FCLR organise une formation sur la gestion participative de projets. Les inscriptions sont encore ouvertes.

Le 13 mai prochain, nous proposons une formation sur la Convention Collective de Travail (CCT). Une tâche importante que doit gérer un Comité de gestion est la gestion des ressources humaines. Venez à notre formation.

Le 10 juin, il y aura l'accueil des nouveaux bénévoles. Un accueil qui s'adresse principalement aux nouveaux membres des Comités. La FCLR va informer les Comités.

Je vous ai uniquement parlé du 1<sup>er</sup> semestre. Nous organisons aussi des formations durant le 2<sup>ème</sup> semestre 2023. Ces formations vont s'adresser plus spécifiquement aux trésoriers.

À la FCLR, nous avons à notre service des professionnels qui sont coordinateurs FCLR. Ce sont des animateurs qui sont devenus coordinateurs. Leur rôle est de soutenir les Comités en cas de besoin. Nous avons des assistantes administratives qui répondent à vos appels. Nous venons d'engager une nouvelle assistante administrative et nous allons avoir un 4<sup>ème</sup> coordinateur ou une 4<sup>ème</sup> coordinatrice qui viendra renforcer notre équipe.

Durant le 2<sup>ème</sup> semestre de l'année en cours, vous serez informés des animations qui vont encadrer le 30<sup>ème</sup> anniversaire de la charte de la FCLR. La charte est un document qui rassemble les valeurs qui constituent l'animation socioculturelle. C'est un document fondamental pour la FCLR. Il est important de rappeler ce qu'est ce document et d'organiser des événements autour de ces 30 ans. Les informations concernant cet anniversaire vous seront communiquées prochainement.

La FCLR a relancé le travail concernant la convention qui lie la Fédération à la FASE.

Je vous informe que l'Assemblée Générale de la FCLR se déroulera le 25 mai 2023.

Votre association est régulièrement représentée lors de nos assemblées générales et je vous en remercie. C'est important que nos membres montrent du soutien vis-à-vis de la FCLR.

Je vous remercie de m'avoir écoutée.

Je vous remercie pour tout le travail qui est fait ici.

Bonne soirée à toutes et tous. »

**TORTI Angelo, coordinateur région FASE**

« Bonsoir, je suis Angelo Torti, coordinateur région à la FASE. J'ai en charge l'ensemble du personnel de la FASE en lien avec les associations sur la commune de Vernier.

Je voulais remercier l'ensemble du Comité. Je voulais remercier Massimiliano et Rosalba. Comme vous l'avez dit c'est une première année de découverte à ce poste et même si vous aviez déjà un pied dans l'association vous découvrirez les charges inhérentes à l'association. Je pense que durant le prochain

trimestre nous allons être amené à nous rencontrer un peu plus souvent. Je tiens à saluer votre investissement.

Je veux remercier l'ensemble du personnel, je veux bien dire la totalité des personnes qui travaillent à la MQJR ChâBal, c'est-à-dire les moniteurs, les monitrices, le secrétariat, les animateurs, les animatrices.

Je remercie plus particulièrement Francine. Tu as fait valoir tes droits à la retraite et au nom de la FASe et du secrétariat général nous t'adressons un immense merci pour ton implication tout au long de ces années. Je te souhaite une belle retraite.

Je voudrais aussi remercier Anne qui travaille dans l'ombre. Merci pour tout le travail que tu réalises. Je remercie le chef d'orchestre, Yanick, qui est en charge de la totalité de l'équipe.

Je remercie l'équipe d'animation, je ne vais pas tous les citer mais je veux quand même insister et remercier les deux personnes avec qui je suis le plus en contact actuellement, Eileen et Quentin. Nous avons l'occasion de nous rencontrer dans différents réseaux. Je constate que vous avez une fréquentation, au niveau de la population des jeunes, qui est très importante. C'est bien, mais de mon point de vue il faut poser des priorités. Merci Yanick de l'avoir relevé avec sincérité dans ton rapport. Le tout c'est de se mettre en accord sur les priorités. Moi je pense que l'espace adolescents/jeunes adultes est une priorité.

Je ne suis pas certain qu'il soit nécessaire d'enlever des choses pour équilibrer. Je sais que c'est facile, pour moi, de le dire. Il serait intéressant de rencontrer la commune de Vernier afin de fixer une entrevue avec Serge pour voir comment remédier à cette problématique. Il y a certainement des questions de coûts mais il existe aussi des questions de priorisation des actions. Je ne sais pas quelle sera la demande budgétaire de la MQJR ChâBal mais nous allons devoir regarder ces demandes de plus près. Je voudrais aussi saluer la manière dont les choses sont conduites lorsque des difficultés sont rencontrées. L'équipe travaille de manière professionnelle. J'apprécie la manière dont l'équipe fonctionne avec tous les partenaires qu'elle doit intégrer comme le Comité, la commune, la FASe et la FCLR ; ce qui fait beaucoup ! Les charges du Comité au niveau RH deviennent importantes avec le logiciel mis en place récemment.

La FASe va fêter ses 25 ans. Une fête sera organisée. Vous serez conviés pour cet anniversaire. Nous avons une forte augmentation des places de travail. Nous avons 1'500 contrats de travail signés à la FASe.

Je tiens à remercier la commune pour l'octroi des budgets de fonctionnement et la mise à disposition des locaux. Je remercie les partenaires présents à cette AG, les correspondants de nuit, les TSHM qui sont des appuis importants.

Je vous remercie pour les efforts importants fournis concernant l'accueil des enfants ukrainiens. Merci d'avoir répondu à cet appel.

**GRABER Diane, conseillère municipale**

« Bonjour, j'habite Châtelaine, c'est la première fois que je viens à votre AG.

Je participe souvent à des animations et je vous félicite pour le travail que vous faites. Je vous remercie pour l'accueil des jeunes. Je vous souhaite plein de succès. »

**Massimiliano GATTO, co-Président de la MQJR ChâBal :**

« Je remercie chacun pour le soutien apporté, je propose un applaudissement général.

Nous atteignons la fin de cette AG.

Je vous invite à participer à un spectacle que les enfants du quartier ont préparé.

À la suite du spectacle vous êtes invités au buffet dinatoire. »

***Massimiliano GATTO, co-Président, lève la séance à 19h56.***

  
Massimiliano Gatto, coPrésident